

ЗАКОН

за ратифициране на Споразумението между Министерството на туризма на Република България и Световната организация по туризъм към ООН за провеждането на Втория Международен конгрес на световните цивилизации и историческите маршрути на СОР

Член единствен. Ратифицира Споразумението между Министерството на туризма на Република България и Световната организация по туризъм към ООН за провеждането на Втория Международен конгрес на световните цивилизации и историческите маршрути на СОР, подписано на 8 октомври 2018 г. в Мадрид.

Законът е приет от 44-ото Народно събрание на 2019 г. и е подпечатан с официалния печат на Народното събрание.

**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА
НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ:**

(Цветя Караянчева)

М О Т И В И

към проекта на Закон за ратифициране на Споразумението между Министерството на туризма на Република България и Световната организация по туризъм към ООН за провеждането на Втория Международен конгрес на световните цивилизации и историческите маршрути на СОР

Приемането на Закона за ратифициране на Споразумение между Министерството на туризма на Република България и Световната организация по туризъм (СОТ) към ООН за провеждането на Втория Международен конгрес на световните цивилизации и историческите маршрути на СОТ е правната основа за провеждането на конгреса.

Чрез споразумението двете страни изявяват взаимното си желание за организирането и провеждането на Втория Международен конгрес на световните цивилизации и историческите маршрути на СОТ. Конгресът се проведе от 14 до 16 ноември 2018 г. в гр. София.

Република България е член на Световната организация по туризъм (СОТ) към ООН от 1976 година. От самото си създаване Министерството на туризма взема активно участие във всички събития на СОТ и България успява да се докаже като един от най-дейните членове на организацията.

България беше член на Изпълнителния съвет на Световната организация по туризъм към ООН за последен път от 2013 до 2017 г. Страната ни подаде отново своята кандидатура за член на Съвета през 2018 г.

В рамките на 22-рата Генерална асамблея на СОТ в гр. Чънду, Китайската народна република, България беше избрана за вицепредседател на Регионална комисия (РК) „Европа“ за 2018 - 2019 г., което определя роля на страната ни като посредник между Комисията и останалите страни - членки от РК „Европа“.

През 2016 г. София беше домакин на първото издание на Международния конгрес на световните цивилизации и модерния туризъм на СОТ. Събитието отбеляза голям успех, като привлече над 800 участници от 40 държави и представи богатата древна култура както на България, така и на много страни от цял свят. Чрез неговото организиране се постигна създаването на тематична връзка между древните цивилизации, като България направи много важна стъпка за утвърждаването си като център на тракийската цивилизация.

През 2017 г. Министерството на туризма на Република България и Световната организация по туризъм към ООН определиха второто издание на конгреса да се проведе отново в София от 14 до 16 ноември 2018 г.

Един от основните приоритети на Министерството на туризма на Република България е да развива културния туризъм предвид факта, че той е средство да превърне страната ни в целогодишна туристическа дестинация. България е на трето място в Европа по брой на културни артефакти, като по-голямата част от тях все още са малко познати на света.

Вторият Международен конгрес на световните цивилизации и историческите маршрути разгледа възможните начини, по които биха могли да се възобновят традициите, свързани с древните цивилизации и туризма. Конгресът анализира ролята на туризма и античните маршрути в създаването на нови социално-икономически възможности за развитие на местно ниво, насърчавайки материалното и нематериалното древно наследство. Събитието бе разделено на 3 части – среща на министрите на туризма, конгресна част и техническо посещение.

Като събитие на Световната организация по туризъм към ООН за 2018 г., на конгреса бяха поканени всички министри, отговорни за туризма от 158-те страни - членки на СОР. Провеждането на събитие от подобен ранг в страната способства за изграждането на положителен имидж на България на международно ниво.

Споразумението, което бе подписано между Министерството на туризма на Република България и Световната организация по туризъм към ООН, е документ, който Организацията подписва с всяка една от страните при организирането на съвместни събития. Подписването на подобно Споразумение се налага поради изискванията и мерките, наложени от ООН при организирането на събития от специализираните ѝ агенции.

Провеждането на събитието бе съобразено с Конвенцията за привилегиите и имунитетите на специализираните агенции от 1947 г. и приложението към нея, приети на седемнадесетата Генерална асамблея с резолюция 545 (XVII). Споразумението се основава на член 32 от Устава на Световната организация по туризъм, който гласи, както следва: „Организацията използва територията на своите страни членки, привилегиите и имунитетите, необходими за своите функции. Такива привилегии и имунитети могат да бъдат определяни чрез споразумения, сключени от Организацията“, както и на Резолюция 136 (V) от петата Генерална асамблея на СОР.

Съгласно Раздел II, чл. 3 от Споразумението Министерството на туризма ще обезщети и ще освободи от отговорност Организацията по отношение на всяко действие, иск или искане за каквито и да е наранявания или щети, които могат да бъдат причинени на лицата или съоръженията, предоставени от Министерството на туризма, освен когато такива наранявания или щети са вследствие груба небрежност или умишлено неправомерно поведение от страна на Организацията или нейните служители, а в чл. 9 е уредена арбитражна клауза, според която спор, противоречие или претенция, възникващи във връзка с настоящото споразумение, или нарушение на това споразумение, освен ако не бъде уредено чрез преки преговори, ще се разрешава чрез арбитраж в съответствие с арбитражните правилата на Комисията на ООН по правото на международната търговия. Страните се съгласяват да бъдат обвързани с всяко арбитражно решение, постановено в съответствие с тази разпоредба като окончателно решение за всеки спор.

Във връзка с горното и на основание чл. 85, ал. 1, т. 4, 5 и 7 от Конституцията на Република България Споразумението между Министерството на туризма на Република България и Световната организация по туризъм към ООН за провеждането на Втория Международен конгрес на световните цивилизации и историческите маршрути на СОТ, подписано в Мадрид на 8 октомври 2018 г., следва да бъде ратифицирано със закон от Народното събрание.

МИНИСТЪР-ПРЕДСЕДАТЕЛ:

(Бойко Борисов)



REPUBLIC OF BULGARIA
Ministry of Tourism

СПОРАЗУМЕНИЕ

между

МИНИСТЕРСТВОТО НА ТУРИЗМА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

и

СВЕТОВНАТА ОРГАНИЗАЦИЯ ПО ТУРИЗЪМ КЪМ ООН

за провеждането на

ВТОРИЯ МЕЖДУНАРОДЕН КОНГРЕС НА СВЕТОВНИТЕ ЦИВИЛИЗАЦИИ И

ИСТОРИЧЕСКИТЕ МАРШРУТИ НА СOT

Във връзка с провеждането/домакинството на втория „Международен конгрес на световните цивилизации и исторически маршрути на СOT“ (наричан по-нататък „Конференция“) в София, България, в периода 14^{ти} -16^{ти} ноември 2018 г., от страна на Министерството на туризма на Република България.

Имайки предвид Министерството на туризма на Република България (наричано по-нататък „Министерство на туризма“), надлежно представлявано г-жа Николина Ангелкова - министър на туризма, е правителствена институция, която провежда туристическата политика на страната в съответствие със законодателните изисквания; създава необходимите условия за развитието на национален диверсифициран туристически продукт, насочен към националния и към международните пазари,

Световната организация по туризъм към ООН (наричана по-нататък „СOT“ или „Организацията“), представлявана от нейния Генерален секретар г-н Зураб Пололикашвили, е специализирана агенция на Организацията на обединените нации и водещата публична международна организация в областта на туризма, с членство, обхващащо 158 страни и територии, и повече от 500 партньорски членове, представляващи частния сектор, образователни институции, туристически асоциации и местни туристически органи.

СOT желае да проведе втория „Международен конгрес на световните цивилизации и исторически маршрути на СOT“; целящ да изследва как историческите маршрути могат да бъдат използвани, за да се подобри преживяването на туристи, посещаващи обекти, свързани със световни цивилизации, и Министерството на туризма на Република България има готовност да бъде домакин;

Следователно, страните се договориха за следното:

Привилегии, имунитети и съоръжения

1. Генералният секретар на Организацията поканва участниците да присъстват на конференцията. Секретариатът трябва да предостави своевременно имената на приелите тази покана на надлежно определените за целта органи от Министерството на туризма, за да може да бъде тяхното пътуване и предстой да бъдат подготвени при възможно най-добрите условия.
2. Това споразумение се основава на член 32 от Устава на Световната организация по туризъм, който гласи следното: "Организацията се ползва на териториите на нейните държави – членки от привилегиите и имунитетите, необходими за упражняване на нейните функции. Такива привилегии и имунитети могат да бъдат определени от споразуменията, сключени от Организацията, както и от Резолюция 662 (XXI) от двадесет и първото общо събрание на СОТ.
3. Конвенцията за привилегиите и имунитетите на специализираните агенции от 1947 г. и нейното приложение XVIII (наричана по-нататък "Конвенцията"), приета от седемнадесетото общо събрание с Резолюция 545 (XVII), се прилага по отношение на конференцията.
4. Участниците ще се ползват с привилегиите и имунитетите, предоставени на делегатите на конференциите на специализираните агенции на Организацията на обединените нации, както е предвидено в член V от Конвенцията.
5. Всички участници и лица, изпълняващи функции във връзка с Конференцията, имат право на безпрепятствено влизане и излизане от Република България. Министерството на туризма предприема подходящи мерки за улесняване на влизането, престоя и отпътуването от неговата територия на участниците, независимо от тяхната националност. Министерството на туризма, като жест на добра воля към СОТ към ООН и неговите членове, ще положи максимални недискриминационни усилия за своевременното получаването на безплатни визи.
6. На Генералния секретар на Организацията се дават привилегиите и имунитетите, освобождаванията и улесненията, предоставяни на ръководителите на дипломатическите мисии, както е предвидено в член VI от Конвенцията.
7. Служителите на Организацията ще се ползват също от привилегиите и имунитетите, предоставяни за конференциите на специализираните агенции на Организацията на обединените нации, както е предвидено в членове VI и VIII от Конвенцията.
8. Без да се засягат разпоредбите на Конвенцията, всички участници и лица, изпълняващи функции във връзка със срещата, се ползват с такива привилегии и имунитети, улеснения и уважение, необходими за независимото упражняване на техните функции във връзка с Конференцията.

Условия за организиране на семинара

1. Конференцията ще се проведе в София, България, в периода 14^{ти} -16^{ти} ноември 2018 г.
2. Министерството на туризма предоставя на Организацията за целите на тази конференция персонал, офиси, оборудване за устни преводи, офис обзавеждане и техническо оборудване за възпроизвеждане на документите, изисквани по време на конференцията, изброени в приложение I, което е неразделна част от настоящото Споразумение. Тези дарения в натура се оценяват по тяхната справедлива стойност, посочена в приложение II, към датата на сключване на настоящото Споразумение. Освен ако не е договорено друго, същите трябва да се върнат на страната, която ги е предоставила при завършването на проекта.
3. Министерството на туризма ще обезщети и ще освободи от отговорност Организацията по отношение на всяко действие, иск или искане за каквито и да е наранявания или щети, които могат да бъдат причинени на лицата или съоръженията, предоставени от Министерството на туризма, освен когато такива наранявания или щети са вследствие груба небрежност или умишлено неправомерно поведение от страна на Организацията или нейните служители.
4. Конферентната зала, офисите и другите помещения, предоставени от Министерството на туризма, представляват зоната на конференцията и ще се считат за помещения на СОР по време на семинара, за времетраенето на всеки допълнителен период, необходим за подготовката и приключването на неговите задачи във връзка с това Споразумение.
5. Страните могат да се договорят за външно спонсорство на Конференцията, с цел повишаване на качеството и подобряване на организацията. Всяко спонсорство, организирано от която и да е страна, включително всички нейни условия, подлежат на изричното писмено съгласие на другата страна.
6. Предвид задължителните стандарти за сигурност, изисквани от Департамента по въпросите за безопасност и сигурност към Организацията на обединените нации (UNDSS), Министерството на туризма ще предприеме необходимите мерки за гарантиране на безопасността и сигурността на делегатите, персонала и посетителите, участващи в събитието. Страната - домакин ще предостави защита за гарантиране на ефективното функциониране на събитието в атмосфера на сигурност и спокойствие, без никакви смущения по отношение на сигурността, включително следните процедури:
 - Потвърждаване на местоположенията на събитието (хотел/ настаняване и място за провеждане) и периметъра, проверка на защитните материали и тяхното правилно използване, както и проверка на необходимия персонал за изготвяне на плана за сигурност.
 - Проверка дали всички валидни предпазни противопожарни мерки, аварийните изходи и т.н. са определени и се извършват на мястото и в неговия периметър.
 - Определяне на отговорно лице по сигурността, с което Отделът по сигурността на СОР да може да се свързва по всяко време.
 - Предприемане на всякакви необходими мерки за сигурност на участниците през цялото време, особено в случай на ВИП личности (посрещане, трансфер и настаняване).

- Внедряване на подходяща система за достъп до мястото на събитието. Раздаване на съответната информация за сигурността на участниците. Тази информация следва да обхваща основните норми за сигурност, които да бъдат спазвани при спешни случаи (план за евакуация), посочващи аварийните маршрути и изходи, местоположението на медицинските съоръжения, съответните номера за спешни случаи и други.

Ако изискванията за сигурност, установени от Департамента по въпросите за безопасност и сигурност към Организацията на обединените нации, предвиждат подписването на меморандум за разбирателство, същият се прилага като приложение към настоящия Договор и се приема надлежно от двете страни.

7. Всяко използване на името и/или емблемата, флага или съкращението на името на организацията във връзка с Конференцията подлежи на предварителна заявка до Организацията и писмено разрешение от Секретариата, включително условията и реда за използване на знаците на СОТ.

8. Изменение на настоящото Споразумение или на приложението към него ще се извършва по взаимно съгласие на страните чрез подходящо допълнително писмо за договореност.

9. Спор, противоречие или претенция, възникващи във връзка с настоящото споразумение, или нарушение на това споразумение, освен ако не бъде уредено чрез преки преговори, ще се разрешава чрез арбитраж в съответствие с арбитражните правила на Комисията на ООН по правото на международната търговия. Страните се съгласяват да бъдат обвързани с всяко арбитражно решение, постановено в съответствие с тази разпоредба като окончателно решение за всеки спор.

10. Нищо в настоящото Споразумение или свързано с него няма да се счита за отказ от привилегиите и имунитетите на СОТ.

11. Договорът влиза в сила на датата, на която Република България уведоми Световната организация по туризъм, че е завършила вътрешните си процедури за влизане в сила.

12. Договорът се прилага временно от датата на последното подписване до окончателното му влизане в сила.

Подписан в Мадрид на на български и английски език, като версията на английски език има предимство в случай на конфликт между двете версии.

За Министерството на туризма
на Република България

Световната организация
по туризъм ~~УН~~ ООН

.....
г-жа Иван Кондов
Извънреден и пълномощен посланик на Република
България в Кралство Испания Иван Кондов

.....
г-н Зураб Пололикашвили
Генерален секретар

Мадрид, 08.10.2018

Мадрид, 08.10.2018

ПРИЛОЖЕНИЕ I

A. СЪОРЪЖЕНИЯ И УСЛУГИ, КОИТО ЩЕ СЕ ПРЕДОСТАВЯТ ОТ МИНИСТЕРСТВОТО НА ТУРИЗМА

I. ПОМЕЩЕНИЯ И ОБОРУДВАНЕ

1. Министерството на туризма ще предостави посочените по-долу помещения, съоръжения и оборудване:

а) Конферентна зала за Конференцията, при същите условия, както следва:

- Удобно разположена конферентна зала със седящи места (кресла с облегалки) за около 250-300 души, налична **поне 24 часа преди Конференцията.**

Конферентната зала трябва да бъде оборудвана със следното:

- Президентска маса и 5 кресла със съответните странични маси;
- Една лекторска катедра с микрофон и преносим компютър за презентации в PowerPoint;
- Диапроектор за PowerPoint презентации;
- Екран с голям размер;
- 3 двойни кабинни за симултанен превод и слушалки за участниците. Една кабина според езика на превода (английски, български и всеки друг език, считан за подходящ от Министерството на туризма), в съответствие със спецификациите за оборудването и кабините за превод на Международната асоциация на конферентните преводачи (AIIC): <http://aiic.net/>.
- Достатъчен брой микрофони (за председателя, говорителите и за аудиторията);
- За предпочитане е необходимото оборудване за уеб-стрийминг: Камера (и) с висока резолюция, подходящ лаптоп (с възможност за редактиране на видео), високоскоростна интернет връзка, за осигуряване на гладкото протичане на уеб-стрийминг.
- Цифрова система за **двойно записване на заседанията** (от залата на заседанията, както и от кабината за английски превод). Освен това, заседанията на Конференцията ще се превеждат на английски език.
- Банер (дизайн, предоставен от СОР към ООН), посочващ името и датата на Конференцията, които ще бъдат инсталирани зад президентската маса;
- Комплект за участниците (включително документи, моливи и рекламни материали, ако е необходимо);
- Услуги за питейна вода през всичките дни на Конференцията и почивка за кафе / чай ...;
- Безплатен WIFI в конферентната зала;
- Флаговете на България, СОР и Организацията на обединените нации се намират зад / до сцената (стандартен размер: 1.83 x 1.22)

б) Баджове за участниците (дизайнът, цветът и категориите на участниците трябва да бъдат предоставени от секретариата на СОТ), достатъчно пластмасови държачи за баджовете и шнура;

в) Табели за президентската маса, върху които се посочва името и представляващата страна или организация съгласно програмата;

г) Производство на конферентна хартия и материали, включително отпечатана програма;

д) Офис за Генералния секретар, оборудван както следва:

- едно бюро със стол, с офис консумативи;
- компютър с достъп до интернет и принтер;
- кръгла маса за 6 души със столове;

е) Офис за Секретариата на СОТ с:

- три маси с по 1 стол всяка;
- три компютъра с достъп до интернет, свързани с една високоскоростна двустранна фотокопирна и принтерна машина;
- достатъчно количество хартия А4.

Офисът се предоставя на разположение на служителите на СОТ не по-късно от 48 часа преди конференцията и до следващия ден на конференцията.

Двама англоговорящи асистенти могат да бъдат назначени, за да оказват помощ на службата на Секретариата на СОТ.

II. МЕСТЕН ПЕРСОНАЛ, ОТГОВОРЕН ЗА СОТ

2. Министерството на туризма предоставя следния местен персонал:

- а) Техник(ци), отговарящ(и) по всяко време за аудио-визуалното оборудване в конферентната зала и за записване на заседанията, с добро владение на английски език. Поне един техник трябва да бъде в заседателната зала по всяко време.
- б) Техник, отговарящ за оборудването за симултанен превод, с добро владение на английски език;
- в) Достатъчен брой сътрудници, които да съдействат на официалните езици на конференцията в конферентната зала, както и друг помощен персонал.

III. УСЛУГИ, КОИТО ЩЕ СЕ ПРЕДОСТАВЯТ НА ВСИЧКИ УЧАСТНИЦИ И НА ПЕРСОНАЛА НА СОТ

3. Министерството на туризма ще предостави следните услуги на всички участници и на длъжностните лица на СОТ:

- а) Международен транспорт (самолетни билети, включително една бизнес класа за Генералния секретар на СОТ към ООН) и пълен пансион със закуска за 4 служители на

СОТ към ООН и 12 международни лектори (избрани от СОТ към ООН в сътрудничество с Министерството на туризма за конференцията).

- б) Услуги за симултанен превод на Конференцията (английски и български), които да бъдат избрани по общо съгласие между Министерството на туризма и Организацията. В съответствие с правилата на Международната асоциация на конферентните преводачи (AIIC), разплащателната служба на ПАТ плаща ако има преводачи, които не са наети на местно ниво, таксите според договорите, до дните за връщане (загуба на доходи) в допълнение към дневните надбавки (в местна валута), платими съгласно гореспоменатата скала на Организацията на обединените нации, намалени с 50%, тъй като ПАТ ще осигури настаняването и закуска. Трябва да се изплащат и пътните надбавки, ако има такива. Плащане на международни самолети и настаняването.
- в) Предоставяне на място на многоезични знаци, конферентни банери и информационни щандове;
- г) Регистрационни и информационни бюра с 4 англоговорящи асистенти, които ще отговарят за регистрацията на участниците под надзора на служителите на СОТ. Освен това се предоставя рекламен материал за забележителностите на града или региона.
- д) Приемане и трансфер между летището и хотелите (и връщане) за длъжностните лица на СОТ и 12 международни говорители и други участници на високо ниво, ако е необходимо. Препоръчително е да организирате транспортни услуги между избраните хотели и мястото на провеждане на конференцията за регистрацията, за конференцията и за социални събития и технически посещения.

IV. ДРУГИ УСЛУГИ

4. Министерството на туризма трябва да предостави пряко следните услуги:

а) Гостоприемство и социална програма:

- **Приветствен коктейл** за участниците вечерта на първия ден - 14 ноември 2018 г. - с канапета и напитки. На коктейла присъстват Генералният секретар и най-високият туристически орган на приемащата държава;
- **Обяд на бюфет и гала вечеря** на 15 ноември 2018 г. и **кафе-пауза** на 16-ти ноември 2018 г. за участниците (или избраните участниците) на конференцията.

б) Хотелски стаи: Блокиране на достатъчен брой стаи за участниците в основния хотел на Конференцията (ако се провежда в хотел), а също и в алтернативни хотели наблизо.

в) Едно техническо посещение на 16-ти ноември 2018 г. в гр. София, ако е възможно.

г) Фотограф: за церемонията по откриването и за дните на Конференцията. Снимките трябва да бъдат предоставени на СОТ във възможно най-кратък срок.

д) Поканване на националните и местните медии и пресата на пресконференцията, която ще се проведе на 14-ти ноември 2018 г.

- е) Рекламирање на конференцията сред националните заинтересовани страни и медиуми и отпечатвање на рекламни материали (листовки, бюлетини и др.)

V. УСЛУГИ, КОИТО ТРЯБВА ДА СЕ ПРЕДОСТАВЯТ ОТ СОТ

I. УЧАСТИЕ В КОНФЕРЕНЦИЈАТА

5. Организацијата испраќа покани на всички официални езици на официалните получатели на СОТ, както и съответните напомниња, за осигурување на възможно нај-високо ниво на учество.
6. Организацијата разпространява сред официалните получатели необходимата информација за мястото на провеждане, за улеснявање на тяхното учество им в оптимални услови.
7. Организацијата ръководи и проследява регистрацијата на учесниците, които са официално поканени по покана на Генералниот секретар.
8. Организацијата осигурува своевременното доставяње на материали в необходимите електронни формати за последващо отпечатвање и разпространение на учесниците.

II. ЛОГИСТИКА НА КОНФЕРЕНЦИЈАТА

9. Организацијата реализира комуникационен и промоционален план на конференцијата въз основа на собствените си ресурси, чрез своя вебсайт и социални медиуми и специфични прессообщенија на СОТ.
10. Организацијата редовно съобщава на надлежно определените от Министерството на туризмот органи имената и данните за контакт на регистрираните учесници и како цяло координира всички логистични аспекти на конференцијата с приемащата држава.
11. Организацијата доставя на учесниците цялата логистична информација, свързана с конференцијата и техният престой (програми, трансфери, социални събития и т.н.).
12. Всички снимки и/или видеоклипове, направени по време на Конференцијата, ще бъдат изключителна собственост на Организацијата и ще бъдат използвани от нея за официални цели.

III. СЪДЪРЖАНИЕ

13. Организацијата ќе структурира Дневниот ред на конференцијата в сътрудничество с Министерството на туризмот.
14. Организацијата, в съгласие с Министерството на туризмот, избира и кани меѓународни лектори и експерти на Конференцијата и отговаря за техниот инструктаж.
15. Организацијата поема провеждането на дејноста по време на конференцијата.
16. Организацијата отговаря за публикувањето на изложенијата на учесниците в конференцијата и окончателниот документ със заклученијата на нејниот вебсайт.
17. След завршувањето на конференцијата организацијата испраќа на учесниците въпросник за оценката.

ПРИЛОЖЕНИЕ II. Дарения в натурална форма

В следващата таблица са дадени даренията в натура, които ще бъдат предоставени на Конференцията от Организацията и Министерството на туризма, заедно с тяхната справедлива стойност на датата на подписване на това Споразумение.

Дарения в натура, които ще бъдат предоставени на проекта от
Министерството на туризма.

| Описание | Бр. единици | Резултат | Дейност | Справедлива стойност (ЕВРО) | Дата на доставка | подлежа щи на връщане |
|--|----------------|----------|---------|-----------------------------------|---------------------|-----------------------------|
| а) Имоти, машини и оборудване Ххх <i>Междинна сума</i> | | | | | | |
| б) Нематериални активи Ххх <i>Междинна сума</i> | | | | | | |
| в) Пътни разходи Стойност на самолетните билети | | | | 10 000 | | |
| Настаняване в хотел и други пътни разноски <i>Междинна сума</i> | | | | 11 000 | | |
| г) Право на ползване на помещения / места Ххх <i>Междинна сума</i> | | | | 17 000 | | |
| д) Други стоки и услуги Ххх <i>Междинна сума</i> | | | | | | |
| Общо | | | | 38 000 | | |

Дарения в натура, които ще бъдат предоставени на проекта от СОР

| Описание | № единици | Резултат | Дейност | Справедлива стойност (валута) | Дата на доставка | Подлежа що на връщане |
|--|--------------|----------|---------|-------------------------------------|---------------------|-----------------------------|
| а) Имоти, машини и оборудване Ххх <i>Междинна сума</i> | | | | | | |
| б) Нематериални активи Ххх <i>Междинна сума</i> | | | | | | |
| в) Пътни разходи Стойност на самолетните билети | | | | | | |
| Настаняване в хотел и други пътни разноски <i>Междинна сума</i> | | | | | | |
| г) Право на ползване на помещения / места Ххх <i>Междинна сума</i> | | | | | | |
| д) Други стоки и услуги Ххх <i>Междинна сума</i> | | | | | | |
| Общо | | | | | | |



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ

Препис

РЕШЕНИЕ № 343

от 14 юни 2019 година

ЗА ПРЕДЛОЖЕНИЕ ДО НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ ЗА РАТИФИЦИРАНЕ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО МЕЖДУ МИНИСТЕРСТВОТО НА ТУРИЗМА НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ И СВЕТОВНАТА ОРГАНИЗАЦИЯ ПО ТУРИЗЪМ КЪМ ОРГАНИЗАЦИЯТА НА ОБЕДИНЕНИТЕ НАЦИИ ЗА ПРОВЕЖДАНЕТО НА ВТОРИЯ МЕЖДУНАРОДЕН КОНГРЕС НА СВЕТОВНИТЕ ЦИВИЛИЗАЦИИ И ИСТОРИЧЕСКИТЕ МАРШРУТИ НА СОТ

На основание чл. 15, ал. 1 от Закона за международните договори на Република България

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ

РЕШИ:

1. Одобрява Споразумението между Министерството на туризма на Република България и Световната организация по туризъм към ООН за провеждането на Втория Международен конгрес на световните цивилизации и историческите маршрути на СОТ, подписано на 8 октомври 2018 г. в Мадрид.
2. Предлага на Народното събрание на основание чл. 85, ал. 1, т. 4, 5 и 7 от Конституцията на Република България да ратифицира със закон споразумението по т. 1.
3. Министърът на туризма да представи законопроекта по т. 2 в Народното събрание.

4. След влизането в сила на закона по т. 2 министърът на външните работи да уведоми Световната организация по туризъм към ООН за ратифицирането на споразумението по т. 1.

5. Министърът на туризма да обнародва в „Държавен вестник“ споразумението по т. 1 в 15-дневен срок от влизането му в сила.

МИНИСТЪР-ПРЕДСЕДАТЕЛ: /п/ Бойко Борисов

**ЗА ГЛАВЕН СЕКРЕТАР НА
МИНИСТЕРСКИЯ СЪВЕТ: /п/ Росен Кожухаров**

Вярно,

**ДИРЕКТОР НА ДИРЕКЦИЯ
“ПРАВИТЕЛСТВЕНА КАНЦЕЛАРИЯ”:**

/Апостол Михов/





РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ

№..... 02.01-68
... 14 юни ... 2019 г.

| | |
|------------------|----------------|
| НАРОДНО СЪБРАНИЕ | |
| Вх. № | 902-02-16 |
| Дата | 14, 06 2019 г. |

ДО

ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА
НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ

г-жа ЦВЕТА КАРАЯНЧЕВА

УВАЖАЕМА ГОСПОЖО КАРАЯНЧЕВА,

На основание чл. 85, ал. 1, т. 4, 5 и 7 от Конституцията на Република България изпращам Ви одобрения с Решение №.....343..... на Министерския съвет от 2019 г. проект на Закон за ратифициране на Споразумението между Министерството на туризма на Република България и Световната организация по туризъм към ООН за провеждането на Втория Международен конгрес на световните цивилизации и историческите маршрути на СОТ.

Приложение: съгласно текста.

МИНИСТЪР-ПРЕДСЕДАТЕЛ:

(Бойко Борисов)

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
ЧЕТИРИДЕСЕТ И ЧЕТВЪРТО НАРОДНО
СЪБРАНИЕ

РАЗПОРЕЖДАНЕ

НА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ

N 950-01-145 / 14.06. 2019 г.

На основание чл. 8, ал. 1, т. 1 и чл. 77, ал. 1 и 2 от Правилника за организацията и дейността на Народното събрание

РАЗПОРЕЖДАМ:

Разпределям законопроект за ратифициране на Споразумението между Министерството на туризма на Република България и Световната организация по туризъм към ООН за провеждането на Втория Международен конгрес на световните цивилизации и историческите маршрути на СОР, № 902-02-16, внесен от Министерски съвет на 14.06.2019 г., на следните постоянни комисии:

Водеща комисия:

- Комисия по икономическа политика и туризъм

Комисии:

- Комисия по бюджет и финанси
- Комисия по правни въпроси
- Комисия по външна политика

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА
НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ:



ЦВЕТА КАРАЯНЧЕВА